



8367657



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

**AFFIDAMENTO DEI SERVIZI RELATIVI ALL'ACQUISIZIONE DI DATI INFORMATIVI E STATISTICI AGGIORNATI SULLO STATO DELL'IMMIGRAZIONE IN ITALIA CON PARTICOLARE RIFERIMENTO ALLE DISCRIMINAZIONI FONDATE SULLA RAZZA E SULL'ORIGINE ETNICA. CIG 5108713355.**

## CONTRATTO CHE SI STIPULA TRA

L'Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali del Dipartimento per le Pari Opportunità della Presidenza del Consiglio dei Ministri, con sede in Roma, Largo Chigi n. 19 - Codice Fiscale 80188230587, legalmente rappresentato, per la firma del presente atto, dal Capo Dipartimento Cons. Ermenegilda Siniscalchi, domiciliato per la carica presso la sede del Dipartimento

**E**

Il Centro Studi e Ricerche IDOS soc. coop. Arl, con sede in Roma Via F. Sacchetti n. 127 - Codice Fiscale 07944581003, nella persona del legale rappresentante Dott. Francesco Pittau, nato a Samassi (VS) il 4 febbraio 1940, C.F. PTTFNC40B04H738X, domiciliato per la carica presso la sede del Centro Studi e Ricerche IDOS, di seguito indicata più brevemente con il termine "IDOS"

**VISTO**

- il D.P.C.M. del 9 dicembre 2002 recante disciplina dell'autonomia finanziaria e contabile della Presidenza del Consiglio dei Ministri;
- il D.P.C.M. 11 dicembre 2003, recante "Costituzione e organizzazione interna dell'Ufficio per la promozione della parità del trattamento e la rimozione delle discriminazioni, di cui all'art. 29 della legge comunitaria 1 marzo 2002, n. 39" istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento per le Pari Opportunità;
- il D.P.C.M. 22 novembre 2010 recante disciplina dell'autonomia finanziaria e contabile della Presidenza del Consiglio dei Ministri ed in particolare gli articoli 48, 49 e 50;
- il D.M. 4 dicembre 2012, di riorganizzazione del Dipartimento per le Pari Opportunità registrato alla Corte dei Conti il 21 gennaio 2013, Reg. n. 1 foglio n. 195, che, tra l'altro, attribuisce all'UNAR il compito di elaborare proposte di intervento, azioni di sistema e metodologie per l'assistenza legale ed il supporto alle vittime di comportamenti discriminatori che, con precipuo riferimento alla razza ed etnia, siano ricollegabili ad altri fattori e al fenomeno delle discriminazioni multiple;
- il D.P.C.M. del 18 giugno 2013, registrato alla Corte dei Conti il 25 luglio 2013, Reg. n. 6, foglio n. 339, con il quale è stato conferito l'incarico di Capo Dipartimento per le Pari Opportunità al Cons. Ermenegilda Siniscalchi;

**CONSIDERATO**

- che, nell'ambito della Direttiva generale per l'azione amministrativa e la gestione del Dipartimento per le Pari Opportunità - anno 2013, del 16 aprile 2013, registrata alla Corte dei Conti il 28 giugno 2013, Reg. n. 6, foglio n. 93, è assegnata all'UNAR la realizzazione dell'Obiettivo operativo "Piano di azione nazionale contro il razzismo, la xenofobia e l'intolleranza 2013 - 2015";

RP



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

- che tra i compiti dell'UNAR rientra la promozione di azioni positive, di studi e ricerche, in collaborazione con le associazioni, enti operanti nel settore e istituti specializzati di rilevazione statistica al fine di raccogliere, elaborare e rappresentare lo stato della discriminazione in Italia con l'obiettivo di formulare piani, raccomandazioni e linee guida in materia di lotta alle discriminazioni, come previsto dal D.Lgs. 215/2003, art. 7. comma 2, lettera g;
- che, con determinazione a contrarre prot. DPO 4329 del 15 maggio 2013, il Capo del Dipartimento per la Pari Opportunità, ha disposto, ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs 163/2006 e degli artt. 48, 49 e 50 del D.P.C.M. 22 novembre 2010, l'avvio delle procedure di affidamento in economia per la realizzazione di un servizio di acquisizione di dati informativi e statistici aggiornati sullo stato dell'immigrazione in Italia con particolare riferimento alle discriminazioni fondate sulla razza e sull'origine etnica, e contestualmente l'approvazione del relativo capitolato d'oneri e le lettere di invito a partecipare alla citata procedura;
- che l'UNAR, con lettere prot. nn. DPO 4331, 4332, 4333, 4334 e 4335 del 15 maggio 2013, ha invitato rispettivamente IRS – Istituto per la Ricerca Sociale, Centro Studi e Ricerche IDOS, Fondazione CENSIS, Fondazione Brodolini e CODICI Agenzia di Ricerca Sociale a presentare le loro migliori offerte tecnico economiche per la fornitura del servizio sopra citato;
- che con nota prot. DPO 4973 del 6 giugno 2013 è stato nominato, ai sensi della legge 241/1990, il Responsabile Unico del Procedimento nella persona della dott.ssa Paola Zingaretti;
- che con Decreto prot. DPO 4961 del 6 giugno 2013 il Capo del Dipartimento per le Pari Opportunità ha nominato la Commissione di verifica e valutazione delle offerte relative al predetto servizio;
- che, in risposta alle 5 lettere di invito trasmesse dall'UNAR, risultano pervenute 4 offerte da parte di ATI composta da Fondazione Brodolini e Fondazione ISMU, IDOS, Fondazione CENSIS e CODICI Agenzia di Ricerca Sociale;
- che all'esito delle procedure di valutazione la Commissione, con verbale del 12 giugno 2013, aggiudica provvisoriamente l'affidamento del servizio di cui trattasi alla IDOS;
- che con Decreto prot. 6747 del 29 luglio 2013 il Capo del Dipartimento per le Pari Opportunità ha aggiudicato in via definitiva, ai sensi e per gli effetti dell'art. 11, c. 5, del D.Lgs. 163/2006, l'affidamento del predetto servizio alla IDOS, per un importo di € 84.000,00 (ottantaquattromila) IVA esclusa, da imputarsi sul cap. 537, Centro di Responsabilità 8, del Bilancio di previsione della Presidenza del Consiglio dei Ministri per l'anno 2013;
- che l'UNAR ha verificato l'esatta imputazione al Capitolo di bilancio nonché acquisito la necessaria attestazione circa la capienza dello stesso

**TUTTO CIÒ VISTO E CONSIDERATO LE PARTI CONVENGONO QUANTO SEGUE**

## Articolo 1

### Norme regolatrici del contratto

Il contratto è regolato:

PP



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

- a) dalle clausole del presente atto e, per quanto nello stesso non previsto, dalle vigenti disposizioni di legge e di regolamento in materia di contabilità pubblica nonché dalle altre disposizioni comunitarie e nazionali vigenti;
- b) dall'offerta tecnica ed economica dell'Ente e dal capitolato d'oneri, che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto.

## Articolo 2

### Oggetto del contratto

Oggetto del contratto è la realizzazione di un servizio di acquisizione di dati informativi e statistici aggiornati sullo stato dell'immigrazione in Italia, con approfondimenti relativi all'inserimento socio-culturale e lavorativo degli immigrati, avendo specifico riguardo non solo al contesto nazionale ma anche a quello regionale, nonché di dati relativi a situazioni di discriminazione per motivi razziali ed etnici e alla diffusione di reati di violenza o istigazione all'odio per motivi etnico-razziali, anche con specifico riferimento alle comunità Rom e Sinti, al fine di elaborare in modo scientifico, informato e consapevole adeguate misure di prevenzione e contrasto alle discriminazioni fondate sulla razza e sull'origine etnica. Per la realizzazione del servizio la IDOS si atterrà alle modalità descritte nel capitolato d'oneri e nell'offerta tecnica che costituisce parte integrante del presente atto.

## Articolo 3

### Durata del contratto

Il presente contratto ha validità a decorrere dal giorno successivo a quello della stipula per una durata complessiva di sei mesi.

## Articolo 4

### Corrispettivo del contratto e modalità di pagamento

Il corrispettivo per le prestazioni oggetto del presente contratto è di complessivi € 84.000,00 (ottantaquattromila/00), al netto di IVA, così come riportato nell'offerta economica della IDOS, allegata al presente contratto.

La somma di cui sopra sarà garantita dalle disponibilità del Dipartimento a valere sul capitolo 537, centro di responsabilità n. 8 - Pari Opportunità.

In particolare il corrispettivo sarà erogato con le seguenti modalità:

- 30% dell'importo complessivo, entro 30 giorni dalla stipula del contratto previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e del piano esecutivo contenente gli elementi di dettaglio delle attività da realizzare, articolate in relazione agli obiettivi, a indicatori di risultato e prodotti, ai potenziali destinatari da coinvolgere e all'approccio scelto. Nello stesso piano devono essere indicati i risultati attesi ed il planning temporale e dei costi per le singole attività nonché l'individuazione del Gruppo di lavoro così come previsto al punto 5 del Capitolato;
- 40% dell'importo complessivo, al termine della settima fase progettuale, previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente e di un report sulle attività svolte;

FP



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

- 30% dell'importo complessivo, a titolo di saldo, a ricezione e approvazione della relazione finale, previa presentazione di regolare fattura o documento contabile equipollente.

La IDOS, per il pagamento, dovrà inoltrare al Dipartimento apposita richiesta corredata dai relativi documenti e dalle fatture che dovranno indicare l'attività prestata la tranche di pagamento richiesta ed il codice CIG.

## Articolo 5 Cauzione

A garanzia degli impegni contrattuali, la IDOS ha costituito una cauzione pari al 10% dell'importo contrattuale di € 8.400,00 (ottomilaquattrocento/00), mediante garanzia fideiussoria per la cauzione definitiva fideiussione assicurativa della Assicurazione Cattolica in data 18/09/2013 con la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, operativa entro quindici giorni dall'inadempimento a semplice richiesta del Dipartimento.

In caso di inadempimento totale del presente contratto il sopraccitato importo sarà immediatamente incamerato dal Dipartimento

La cauzione ha validità per tutta la durata delle attività e sarà svincolata previa verifica ed accettazione da parte del Dipartimento delle attività svolte.

## Articolo 6 Responsabili del servizio

Per il Dipartimento per le Pari Opportunità è designato Responsabile Unico del Procedimento la dott.ssa Paola Zingaretti in servizio presso l'Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali.

Per il Centro Studi di Ricerche IDOS è designato Responsabile del servizio il dott. Francesco Pittau.

## Articolo 7 Divieto di cessione e di subappalto

È fatto divieto di cessione e sub-appalto ad altri soggetti anche di specifiche parti del servizio affidato.

## Articolo 8 Penali e risarcimento del danno

In caso di parziale inadempimento della prestazione, in relazione alla gravità dello stesso, imputabile a responsabilità dell'affidatario, potrà essere irrogata una penale fino a un massimo del 10% del valore del servizio (IVA esclusa) ai sensi dell'art. 57 del D.P.C.M. del 9 dicembre 2002.

È fatto salvo il risarcimento di ogni maggior danno subito dal Dipartimento nell'applicazione della normativa vigente.

## Articolo 9 Diritto di recesso e risoluzione

È facoltà del dipartimento dichiarare la risoluzione di diritto del presente contratto, ai sensi dell'art. 1456 del codice civile, nel caso di esito negativo del controllo di veridicità delle dichiarazioni rese dal Centro Studi in sede di gara ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, fatto salvo quanto previsto dall'art. 71, c. 3, del medesimo D.P.R. 445/2000.

FP



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

Nel caso di inadempienza e/o di inefficienza dei servizi offerti, il Dipartimento, potrà intimare al soggetto aggiudicatario, a mezzo posta elettronica certificata, di adempiere a quanto necessario per il rispetto delle specifiche norme contrattuali entro il termine perentorio di 10 giorni.

L'ipotesi del protrarsi dell'inadempimento o del non esatto adempimento, costituisce condizione risolutiva espressa del contratto ai sensi dell'art. 1456 c.c., senza che l'inadempiente abbia nulla a pretendere.

In ogni caso, attesa la natura fiduciaria dell'affidando incarico, il Dipartimento si riserva il diritto di recedere in qualsiasi momento dal contratto, senza necessità di fornire giustificazione alcuna, dandone comunicazione scritta con un mese di preavviso rispetto alla data di recesso. In caso di urgenza, tale termine potrà essere ridotto ad una settimana.

In caso di risoluzione o recesso, ogni eventuale danno subito dal Dipartimento può determinare l'applicazione del precedente articolo 8.

## Articolo 10

### Obblighi di riservatezza

Il Centro Studi si impegna a non rivelare a terzi né ad usare a fini diversi da quelli in relazione con l'oggetto del presente contratto, tutte le informazioni di cui dovesse venire a conoscenza o comunque acquisisca in occasione dello svolgimento dell'oggetto del presente contratto, durante l'efficacia dello stesso.

## Articolo 11

### Proprietà delle risultanze

I diritti di proprietà di tutte le produzioni realizzate da codesta IDOS, in occasione dell'esecuzione del servizio, rimarranno di titolarità esclusiva del Dipartimento.

## Art. 12

### Notifiche e comunicazioni

Le notifiche e le comunicazioni relative ai termini per gli adempimenti contratti ed a qualsiasi altro elemento o circostanza cui è necessario dare data certa, vanno effettuate a mezzo posta certificata ai seguenti indirizzi: per il Dipartimento [unar@pec.governo.it](mailto:unar@pec.governo.it); per la IDOS [idossocietacooperativa@pec.it](mailto:idossocietacooperativa@pec.it); [franco.pittau@dossierimmigrazione.it](mailto:franco.pittau@dossierimmigrazione.it);

## Articolo 13

### Condizione per la tracciabilità dei dati

Il Centro Studi assume, pena nullità del contratto in questione, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, ai sensi della legge 13 agosto 2010 n. 136 e s.m.i.

Il Centro Studi deve utilizzare uno o più conti correnti bancari o postali, accessi presso banche o presso la società Poste Italiane SpA, dedicati, anche se non in via esclusiva, alle commesse pubbliche. I bonifici bancari o postali, ovvero con altri strumenti di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, dovranno riportare, in relazione a ciascuna transazione posta in essere, il seguente Codice Identificativo di Gara: 5108713355.

FD



# Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO PER LE PARI OPPORTUNITÀ  
UFFICIO NAZIONALE ANTIDISCRIMINAZIONI RAZZIALI

Il Centro Studi dovrà quindi comunicare al dipartimento gli estremi identificativi del conto corrente dedicato entro sette giorni dalla sua accensione, in caso di apertura di nuovo conto, ovvero entro sette giorni dalla sottoscrizione del contratto in caso di conto già acceso. Entro il medesimo termine dovrà altresì indicare le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

## Articolo 14 Spese contrattuali

Tutti gli oneri costi o spese di qualsiasi genere o tipo, comunque inerenti e/o conseguenti al presente contratto, nessuno escluso, sono a totale ed esclusivo carico della IDOS ad eccezione dell'IVA e del contributo SIMOG, per la sola parte di propria competenza, che sono a carico del Dipartimento.

## Articolo 15 Definizione delle controversie

Non è ammesso il ricorso all'arbitrato. Eventuali controversie che dovessero insorgere durante lo svolgimento del servizio tra la IDOS e il dipartimento, saranno demandate al giudice ordinario. Il foro competente è quello di Roma.

## Articolo 16 Rinvio

Per tutto quanto non contemplato nel presente contratto si fa espresso riferimento a quanto previsto in materia dalla vigente legislazione nazionale e comunitaria.

Letto, approvato e sottoscritto in Roma, il 11 OTT. 2013

Allegati:

- 1) Capitolato d'oneri
- 2) Offerta tecnica
- 3) Offerta economica

Dipartimento per le Pari Opportunità  
Il Capo dipartimento  
Cons. Ermenegilda SINISCALCHI

*Ermenegilda Siniscalchi*

Centro Studi e Ricerche IDOS  
Il Presidente  
Dott. Francesco PITTAU

*Francesco Pittau*

Sono specificatamente approvate per iscritto, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del codice civile gli artt. 7, 8, 9, 11 e 12.

Centro Studi e Ricerche IDOS  
Il Presidente  
Dott. Francesco PITTAU

*Francesco Pittau*